


# E3Z-LT/LR/LL

CSM\_E3Z-LT\_LR\_LL\_DS\_E\_6\_4

## Compact and Reliable Laser Photoelectric Sensor

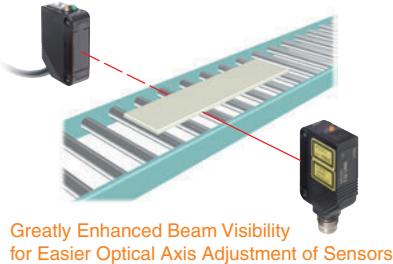
- Safety and reliability with laser class 1 (JIS and IEC).
- Product lineup includes models with distance setting without influence of color.
- Maximum ambient operating temperature of 55°C and water-proof construction in E3Z class.



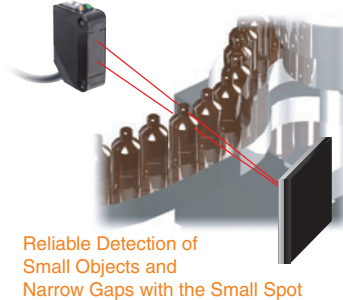
 Be sure to read *Safety Precautions* on page 9.

## Applications

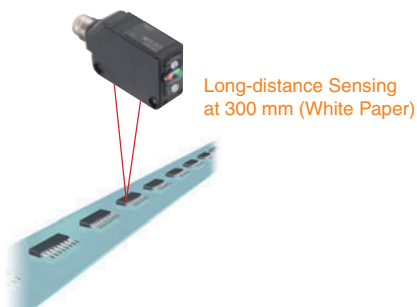
Detect the sides of large tiles.



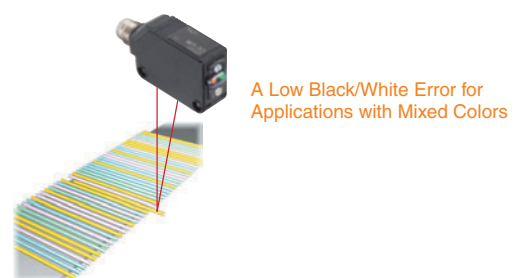
Count bottles.



Detect chip components on tape.



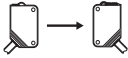

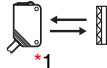




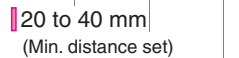
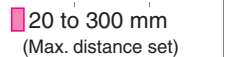
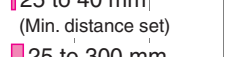
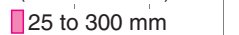
Detect protruding straws.



## Ordering Information

### Sensors (Refer to *Dimensions* on page 11.)

 Red light

Sensing method	Appearance	Connection method	Response time	Sensing distance	Model	
					NPN output	PNP output
Through-beam (Emitter + Receiver) *4		Pre-wired (2 m)*3	1 ms	 60 m	<b>E3Z-LT61 2M</b> Emitter E3Z-T61-L 2M Receiver E3Z-T61-D 2M	<b>E3Z-LT81 2M</b> Emitter E3Z-T81-L 2M Receiver E3Z-T81-D 2M
		Connector (M8, 4 pins)			<b>E3Z-LT66</b> Emitter E3Z-T66-L Receiver E3Z-T66-D	<b>E3Z-LT86</b> Emitter E3Z-T86-L Receiver E3Z-T86-D
Retro-reflective with MSR function		Pre-wired (2 m)*3		 15 m (300 mm) (Using E39-R1)	<b>E3Z-LR61 2M</b>	<b>E3Z-LR81 2M</b>
		Connector (M8, 4 pins)		 7 m (200 mm) (Using E39-R12)		
				 7 m (200 mm) (Using E39-R6)	<b>E3Z-LR66</b>	<b>E3Z-LR86</b>
Distance-settable (BGS Models)		Pre-wired (2 m)*3	0.5 ms	 20 to 40 mm (Min. distance set)	<b>E3Z-LL61 2M</b>	<b>E3Z-LL81 2M</b>
		Connector (M8, 4 pins)		 20 to 300 mm (Max. distance set)	<b>E3Z-LL66</b>	<b>E3Z-LL86</b>
		Pre-wired (2 m)*3		 25 to 40 mm (Min. distance set)	<b>E3Z-LL63 2M</b>	<b>E3Z-LL83 2M</b>
		Connector (M8, 4 pins)		 25 to 300 mm (Max. distance set)	<b>E3Z-LL68</b>	<b>E3Z-LL88</b>

\*1. The Reflector is sold separately. Select the Reflector model most suited to the application.

\*2. Values in parentheses indicate the minimum required distance between the Sensor and Reflector.

\*3. Pre-wired Models with a 0.5-m cable are also available for these products. When ordering, specify the cable length by adding "0.5M" to the end of the model number (e.g., E3Z-LT61 0.5M).

M12 Pre-wired Connector Models are also available. When ordering, add "-M1J" to the end of the model number (e.g., E3Z-LT61-M1J). The cable is 0.3 m long.

Also, the following connection forms can be manufactured. Ask your OMRON representative for details.

- Pre-wired Models with 1-m or 5-m cables
- Pre-wired Connector Models with M8 4-pin connectors or M8 3-pin connectors.

\*4. Through-beam Sensors are normally sold in sets that include both the Emitter and Receiver.

Orders for individual Emitters and Receivers are accepted. (Modifications are required for some models. Ask your OMRON representative for details.)

### Accessories










**Slits** (A Slit is not provided with a Through-beam Sensor. Order a Slit separately if required.) (Refer to *Dimensions* on page 14.)

Slit width	Sensing distance	Minimum detectable object (typical)	Model	Contents
0.5 mm dia.	3 m	0.1 mm dia.	<b>E39-S65A</b>	One set (contains Slits for both the Emitter and Receiver)

**Reflectors** (A Reflector is required for Retro-reflective Sensors: A Reflector is not provided with the Sensor. Be sure to order a Reflector.)  
(Refer to *Dimensions* on page 14.)

Name	Sensing distance (typical)	Model	Remarks
Reflector	15 m (300 mm)	<b>E39-R1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retro-reflective models are not provided with Reflectors.</li> <li>• Separate the Sensor and the Reflector by at least the distance given in parentheses.</li> <li>• The MSR function is enabled.</li> </ul>
	7 m (200 mm)	<b>E39-R12</b>	
	7 m (200 mm)	<b>E39-R6</b>	





**Mounting Brackets** A Mounting Bracket is not provided with the Sensor. Order a Mounting Bracket separately if required.  
(Refer to *Dimensions* on E39-L/F39-L/E39-S/E39-R.)

Appearance	Model	Quantity	Remarks	Appearance	Model	Quantity	Remarks
	E39-L153	1	Mounting Brackets		E39-L98	1	Metal Protective Cover Bracket *
	E39-L104	1			E39-L150	1 set	(Sensor adjuster)
	E39-L43	1	Horizontal Mounting Bracket *		E39-L151	1 set	Easily mounted to the aluminum frame rails of conveyors and easily adjusted. For left to right adjustment
	E39-L142	1	Horizontal Protective Cover Bracket *				
	E39-L44	1	Rear Mounting Bracket		E39-L144	1	Compact Protective Cover Bracket (For E3Z only) *

Note: When using a Through-beam Sensor, order one Mounting Bracket for the Receiver and one for the Emitter  
\* Cannot be used for Standard Connector models.

## Sensor I/O Connectors

(Models for Connectors and Pre-wired Connectors: A Connector is not provided with the Sensor. Be sure to order a Connector separately.)  
(Refer to *Dimensions* on XS3, XS2)

Size	Cable	Appearance	Cable type		Model
M8	Standard	Straight *1 	2 m	4-wire	XS3F-M421-402-A
			5 m		XS3F-M421-405-A
		L-shaped *1 *2 	2 m		XS3F-M422-402-A
			5 m		XS3F-M422-405-A
M12 (For -M1J models)		Straight *1 	2 m	3-wire	XS2F-D421-DC0-A
			5 m		XS2F-D421-GC0-A
		L-shaped *1 	2 m		XS2F-D422-DC0-A
			5 m		XS2F-D422-GC0-A

Note: When using a Through-beam Sensor, order one Mounting Bracket for the Receiver and one for the Emitter

\*1. The connector will not rotate after connecting.

\*2. The cable is fixed at an angle of 180° from the sensor emitter/receiver surface.

## Ratings and Specifications

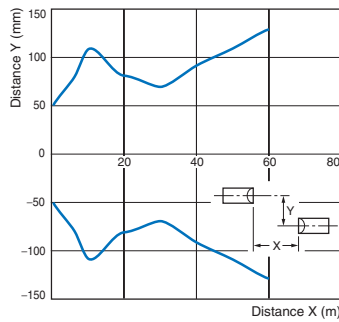
Sensing method		Through-beam	Retro-reflective with MSR function	Distance-settable (BGS models)		
Response		Standard response			High-speed response	
Item	Model	NPN output	E3Z-LT61/-LT66	E3Z-LR61/-LR66	E3Z-LL61/-LL66	E3Z-LL63/-LL68
		PNP output	E3Z-LT81/-LT86	E3Z-LR81/-LR86	E3Z-LL81/-LL86	E3Z-LL83/-LL88
Sensing distance		60 m	0.3 to 15 m (when using E39-R1) 0.2 to 7 m (when using E39-R12) 0.2 to 7 m (when using E39-R6)	White paper (100 × 100 mm): 20 to 300 mm Black paper (100 × 100 mm): 20 to 160 mm	White paper (100 × 100 mm): 25 to 300 mm Black paper (100 × 100 mm): 25 to 100 mm	
Set distance range		---			White paper (100 × 100 mm): 40 to 300 mm Black paper (100 × 100 mm): 40 to 160 mm	White paper (100 × 100 mm): 40 to 300 mm Black paper (100 × 100 mm): 40 to 100 mm
Spot diameter (typical)		5-mm dia. at 3 m			0.5-mm dia. at 300 mm	
Standard sensing object		Opaque: 12-mm dia. min.		Opaque: 75-mm dia. min.		---
Minimum detectable object (typical)		6-mm-dia. opaque object at 3 m			0.2-mm-dia. stainless-steel pin gauge at 300 mm	
Differential travel		---			5% max. of set distance	
Black/white error		---			5% at 160 mm	5% at 100 mm
Directional angle		Receiver: 3 to 15°		---		
Light source (wavelength)		Red LD (655 nm), JIS Class 1, IEC Class 1, FDA Class II				
Power supply voltage		12 to 24 VDC±10%, ripple (p-p): 10% max.				
Current consumption		35 mA (Emitter 15 mA, Receiver 20 mA)		30 mA max.		
Control output		Load power supply voltage: 26.4 VDC max., Load current: 100 mA max., Open collector output				
Residual output voltage		Load current of less than 10 mA: 1 V max. Load current of 10 to 100 mA: 2 V max.				
Output mode switching		Switch to change between light-ON and dark-ON				
Protection circuits		Reversed power supply polarity protection, Output short-circuit protection, and Reversed output polarity protection		Reversed power supply polarity protection, Output short-circuit protection, Mutual interference prevention, and Reversed output polarity protection		
Response time		Operate or reset: 1 ms max.				Operate or reset: 0.5 ms max.
Sensitivity adjustment		One-turn adjuster			Five-turn endless adjuster	
Ambient illumination (Receiver side)		Incandescent lamp: 3,000 lx max. Sunlight: 10,000 lx max.				
Ambient temperature range		Operating: -10 to 55°C, Storage: -25 to 70°C (with no icing or condensation)				
Ambient humidity range		Operating: 35% to 85%, Storage: 35% to 95% (with no icing or condensation)				
Insulation resistance		20 MΩ min. at 500 VDC				
Dielectric strength		1,000 VAC, 50/60 Hz for 1 min				
Vibration resistance		Destruction: 10 to 55 Hz, 1.5-mm double amplitude for 2 hours each in X, Y, and Z directions				
Shock resistance		Destruction: 500 m/s² 3 times each in X, Y, and Z directions				
Degree of protection		IP67 (IEC 60529)				
Connection method		Pre-wired cable (standard length: 2 m): E3Z-L□□1/-L□□3 Standard M8 Connector: E3Z-L□□6/-L□□8				
Indicator		Operation indicator (orange) Stability indicator (green) Emitter for Through-beam Models has power indicator (orange) only.				
Weight (packed state)	Pre-wired cable (2 m)	Approx. 120 g		Approx. 65 g		
	Standard Connector	Approx. 30 g		Approx. 20 g		
Material	Case	PBT (polybutylene terephthalate)				
	Lens	Modified polyarylate resin		Methacrylic resin	Modified polyarylate resin	
Accessories		Instruction manual (Neither Reflectors nor Mounting Brackets are provided with any of the above models.)				

## Engineering Data (Typical)

### Parallel Operating Range

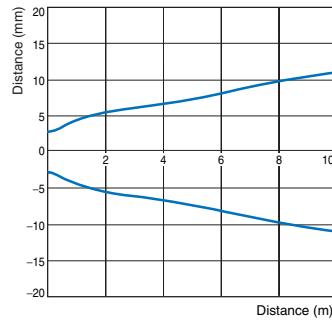
#### Through-beam Models

##### E3Z-LT□□



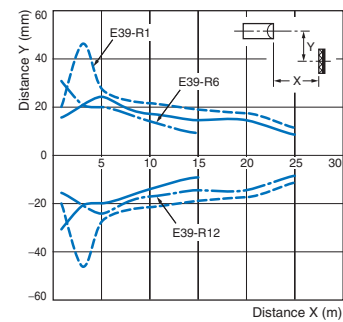
#### Through-beam Models

##### E3Z-LT□□ + E39-S65A



#### Retro-reflective Models

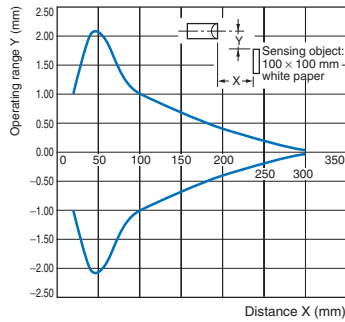
##### E3Z-LR□□



### Operating Range at a Set Distance of 300 mm

#### BGS Models

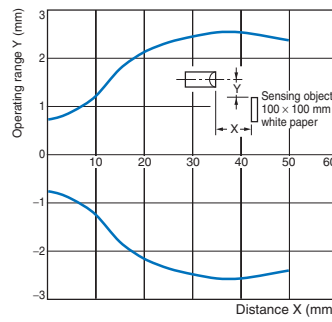
##### E3Z-LL□□



### Operating Range at a Set Distance of 40 mm

#### BGS Models

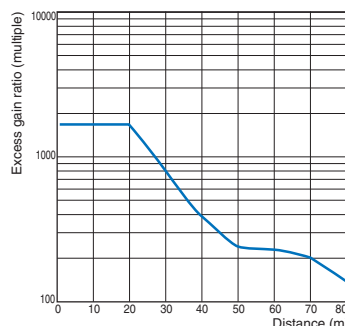
##### E3Z-LL□□



### Excess Gain vs. Set Distance

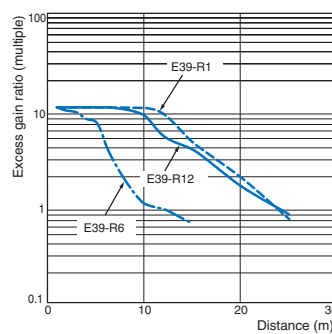
#### Through-beam Models

##### E3Z-LT□□



#### Retro-reflective Models

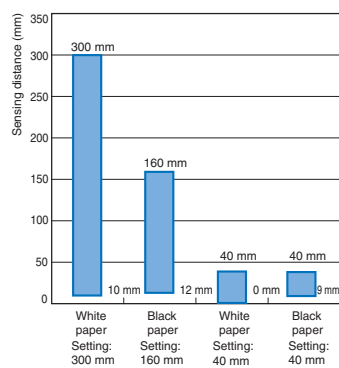
##### E3Z-LR□□



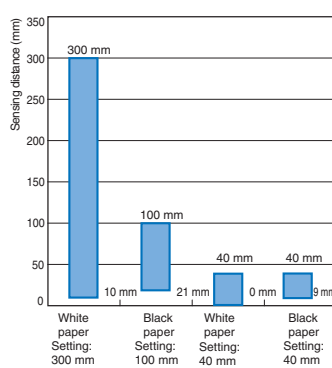
### Close Range Characteristics

#### BGS Models

##### E3Z-LL□1/-LL□6



##### E3Z-LL□3/-LL□8

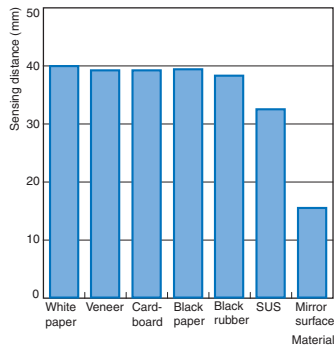


## Sensing Distance vs. Sensing Object Material

### BGS Models

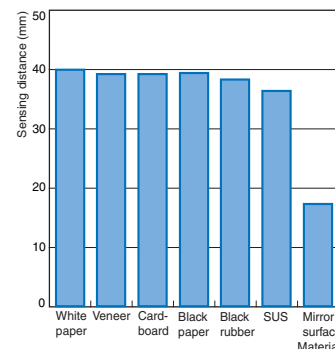
#### E3Z-LL□1-/LL□6

White Paper with a Set Distance of 40 mm



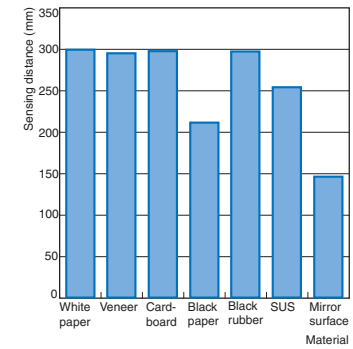
#### E3Z-LL□3-/LL□8

White Paper with a Set Distance of 40 mm



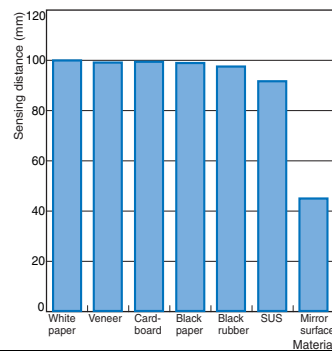
#### E3Z-LL□1-/LL□6

White Paper with a Set Distance of 300 mm



#### E3Z-LL□3-/LL□8

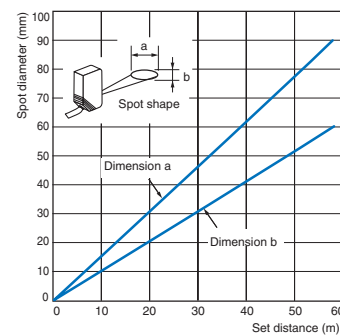
White Paper with a Set Distance of 100 mm



## Emission Spot Diameter vs. Distance

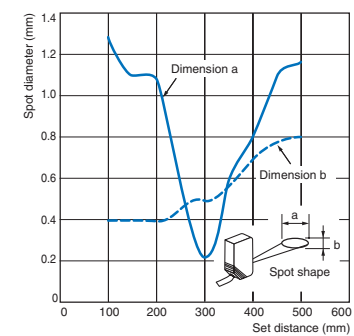
Through-beam and Retro-reflective Models (Same for All Models)

#### E3Z-LT□□, E3Z-LR□□



BGS Models (Same for All Models)

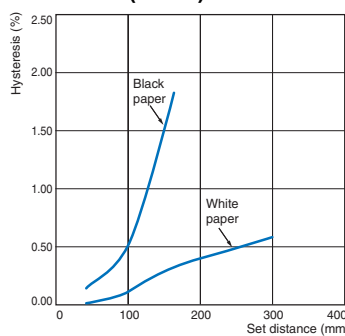
#### E3Z-LL□□



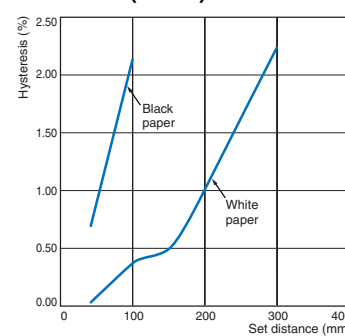
## Hysteresis vs. Distance

### BGS Models

#### E3Z-LL□1 (LL□6)



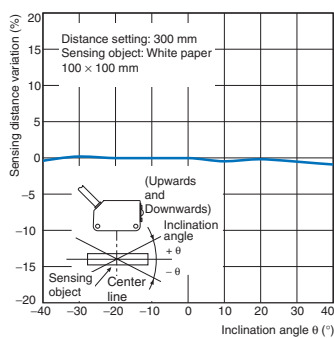
#### E3Z-LL□3 (LL□8)



## Inclination Characteristics (Vertical)

### BGS Models

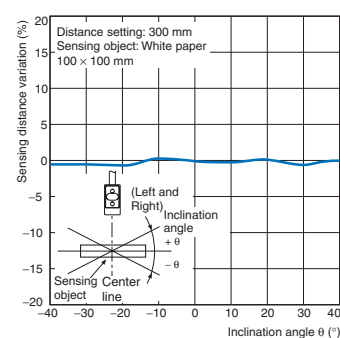
#### E3Z-LL□□



## Inclination Characteristics (Horizontal)

### BGS Models

#### E3Z-LL□□



## I/O Circuit Diagrams

### NPN Output

Model	Operation mode	Timing charts	Operation selector	Output circuit
E3Z-LT61 * E3Z-LT66 * E3Z-LR61 E3Z-LR66	Light-ON		L side (LIGHT ON)	
	Dark-ON		D side (DARK ON)	
	Through-beam Emitter			
E3Z-LL61 E3Z-LL66 E3Z-LL63 E3Z-LL68	Light-ON		L side (LIGHT ON)	
	Dark-ON		D side (DARK ON)	
	Through-beam Emitter			

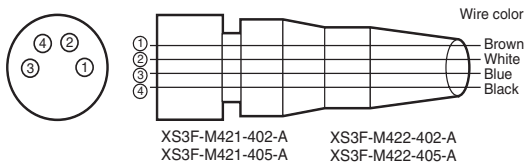
### PNP Output

Model	Operation mode	Timing charts	Operation selector	Output circuit
E3Z-LT81 * E3Z-LT86 * E3Z-LR81 E3Z-LR86	Light-ON		L side (LIGHT ON)	
	Dark-ON		D side (DARK ON)	
	Through-beam Emitter			
E3Z-LL81 E3Z-LL86 E3Z-LL83 E3Z-LL88	Light-ON		L side (LIGHT ON)	
	Dark-ON		D side (DARK ON)	
	Through-beam Emitter			

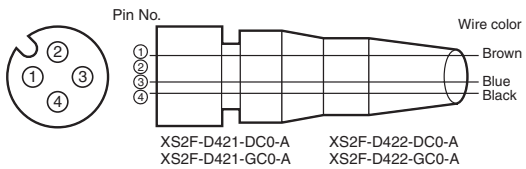
\* Models numbers for Through-beam Sensors (E3Z-LT□□) are for sets that include both the Emitter and Receiver.  
The model number of the Emitter is expressed by adding "L" to the set model number (example: E3Z-LT61-L 2M), the model number of the Receiver, by adding "-D" (example: E3Z-LT61-D 2M). Refer to Ordering Information to confirm model numbers for Emitter and Receivers.

## Plugs (Sensor I/O Connectors)

### M8 4-pin Connectors



### M12 Connectors



## Nomenclature

### Sensors with Sensitivity Adjustment and Mode Selector Switch

#### Through-beam Models

E3Z-LT□□ (Receiver)

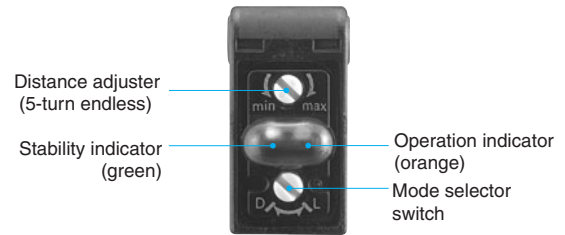
#### Retro-reflective Models

E3Z-LR□□

### Distance-settable Sensor

#### BGS Models

E3Z-LL□□





## Safety Precautions

Refer to *Warranty and Limitations of Liability*.

### WARNING

This product is not designed or rated for ensuring safety of persons. Do not use it for such purpose.



To ensure safe use of laser products, do not allow the laser beam to enter your eye. Direct exposure may adversely affect your eyesight.



### CAUTION

Do not connect an AC power supply to the Sensor. If AC power (100 VAC or more) is supplied to the Sensor, it may explode or burn.



### Precautions for Safe Use

Be sure to abide by the following precautions for the safe operation of the Sensor.

#### ● Operating Environment

Do not use the Sensor in locations with explosive or flammable gas.

#### ● Wiring

#### Power Supply Voltage and Output Load Power Supply Voltage

Make sure that the power supply to the Sensor is within the rated voltage range. If a voltage exceeding the rated voltage range is supplied to the Sensor, it may explode or burn.

#### Power Supply Voltage

The maximum power supply voltage is 26.4 VDC. Applying a voltage exceeding the rated range may damage the Sensor or cause burning.

#### Load

Do not use a load that exceeds the rated load.

#### Load Short-circuiting

Do not short-circuit the load, otherwise the Sensor may be damaged or it may burn.

#### Connection without Load

Do not connect the power supply to the Sensor with no load connected, otherwise the internal elements may explode or burn. Always connect a load when wiring.

### Precautions for Correct Use

Do not use the product in atmospheres or environments that exceed product ratings.

#### ● Laser Warning Labels

Be sure that the correct laser warning label (enclosed) is attached for the country of intended use of the equipment containing the Photoelectric Sensor. Refer to the user's manual for details.

#### ● Usage Environment

##### Water Resistance

The Sensor is rated IP67. Do not use it in water, in the rain, or outdoors.

##### Ambient Environment

Do not install the product in the following locations. Doing so may result in product failure or malfunction.

- Locations subject to excess dust and dirt
- Locations subject to direct sunlight
- Locations subject to corrosive gas
- Locations subject to organic solvents
- Locations subject to shock or vibration
- Locations subject to exposure to water, oil, or chemicals
- Locations subject to high humidity or condensation

#### ● Designing

##### Power Reset Time

The Sensor is ready to operate 100 ms after the Sensor is turned ON. If the load and Sensor are connected to independent power supplies respectively, be sure to turn ON the Sensor before supplying power to the load.

#### ● Wiring

##### Avoiding Malfunctions

If using the Sensor with an inverter or servomotor, always ground the FG (frame ground) and G (ground) terminals, otherwise the Sensor may malfunction.

#### ● Mounting

##### Mounting the Sensor

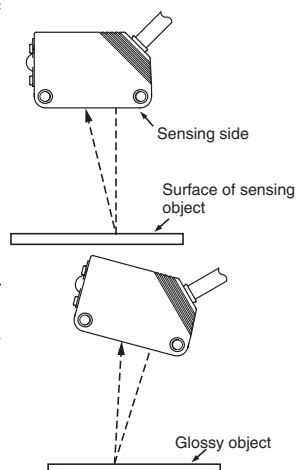
- If Sensors are mounted face-to-face, make sure that the optical axes are not in opposition to each other. Otherwise, mutual interference may result.
- Always install the Sensor carefully so that the aperture angle range of the Sensor will not cause it to be directly exposed to intensive light, such as sunlight, fluorescent light, or incandescent light.
- Do not strike the Photoelectric Sensor with a hammer or any other tool during the installation of the Sensor, or the Sensor will lose its water-resistive properties.
- Use M3 screws to mount the Sensor.
- When mounting the case, make sure that the tightening torque applied to each screw does not exceed 0.54 N·m.

##### Metal Connectors

- Always turn OFF the power supply to the Sensor before connecting or disconnecting the metal connector.
- Hold the connector cover to connect or disconnect it. If the XS3F is used, always tighten the connector cover by hand. Do not use pliers. If the tightening is insufficient, the degree of protection will not be maintained and the Sensor may become loose due to vibration. The appropriate tightening torque is 0.3 to 0.4 N·m. If other commercially available connectors are used, follow the recommended connector application conditions and recommended tightening torque specifications.

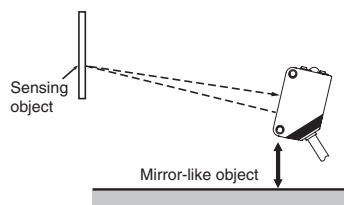
## Mounting Direction for Distance-settable Models

- Make sure that the sensing side of the Sensor is parallel with the surface of the sensing objects. Normally, do not incline the Sensor towards the sensing object.

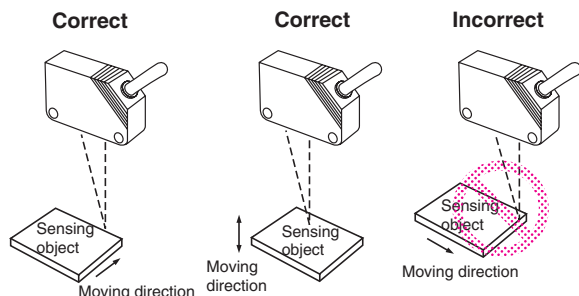


If the sensing object has a glossy surface, however, incline the Sensor by 5° to 10° as shown in the illustration, provided that the Sensor is not influenced by background objects.

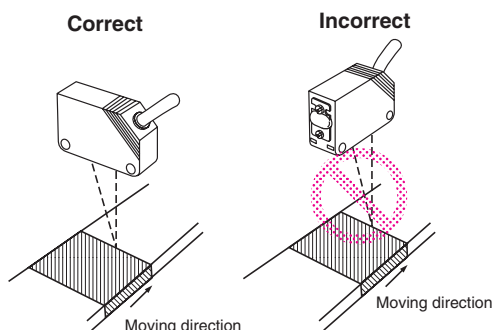
- If there is a mirror-like object below the Sensor, the Sensor may not operate stably. Therefore, incline the Sensor or separate the Sensor from the mirror-like object as shown below.



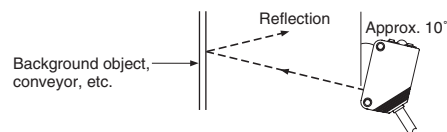
- Do not install the Sensor in the wrong direction. Refer to the following illustration.



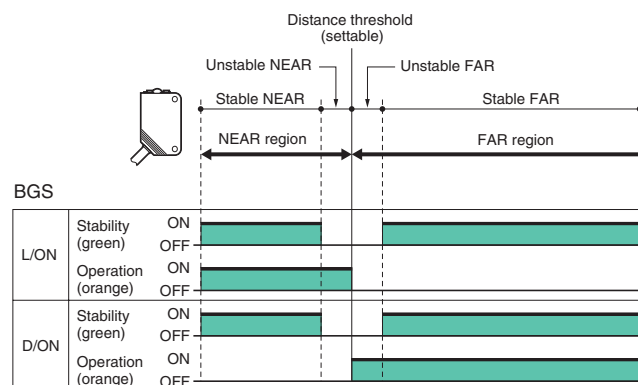
Install the Sensor as shown in the following illustration if each sensing object greatly differs in color or material.



- The stability indicator may turn off in reaction to reflection from background objects. In such cases, incline the Sensor by 10° as shown in the illustration for more stable detection.



## Adjusting Distance-settable Models Indicator Operation



Note: If the stability indicator is lit, the detection/no detection status is stable within the rated ambient operating temperature (−10 to 55°C).

## Inspection and Maintenance

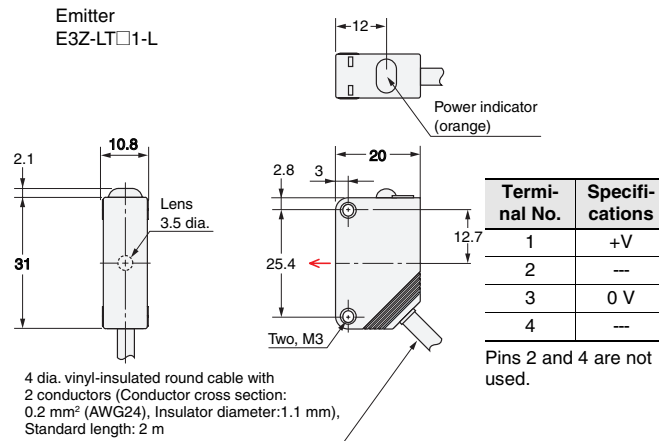
### Cleaning

Never use paint thinners or other organic solvents to clean the surface of the product.

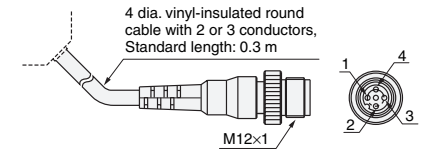
## Dimensions

### Sensors

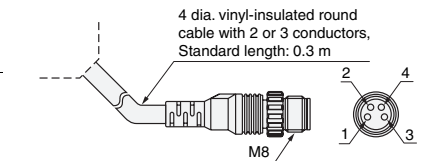
#### Through-beam \* Pre-wired Models E3Z-LT61 E3Z-LT81



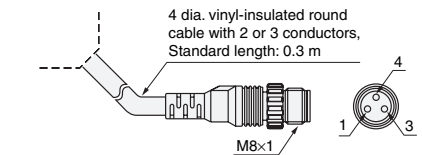
#### M12 Pre-wired Connector (E3Z-LT□□-M1J)



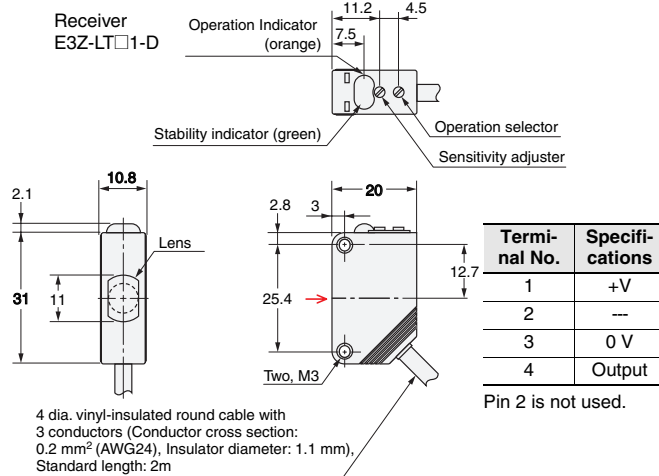
#### Pre-wired Connector Models with M8 connectors (Inquire)



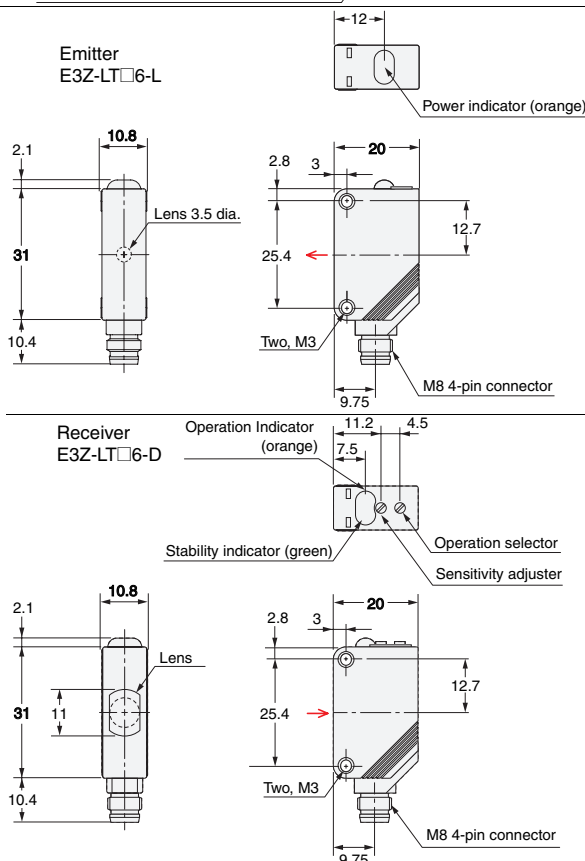
#### Pre-wired Connector Models with M8 3-pin connectors (Inquire)



\* The Emitter cable has two conductors and the Receiver cable has three conductors.



#### Through-beam \* Standard Connector Models E3Z-LT66 E3Z-LT86



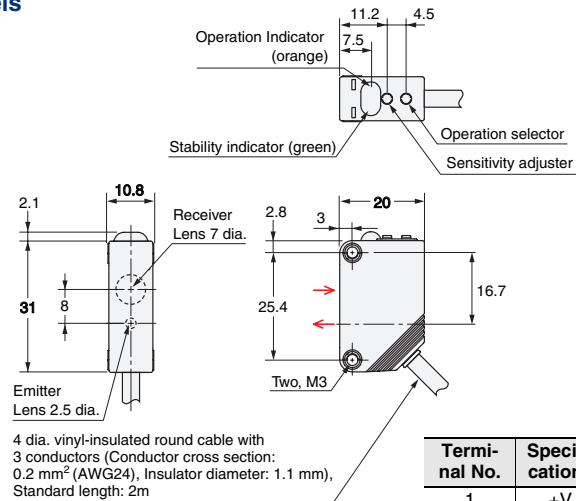
\* Models numbers for Through-beam Sensors (E3Z-LT□□) are for sets that include both the Emitter and Receiver. The model number of the Emitter is expressed by adding "-L" to the set model number (example: E3Z-LT61-L 2M), the model number of the Receiver, by adding "-D" (example: E3Z-LT61-D 2M.) Refer to Ordering Information to confirm model numbers for Emitter and Receivers.

## Retro-reflective Models

### Pre-wired Models

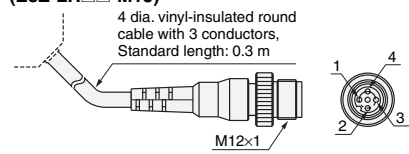
E3Z-LR61

E3Z-LR81

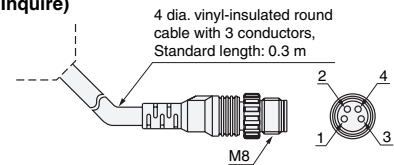


Terminal No.	Specifications
1	+V
2	---
3	0 V
4	Output

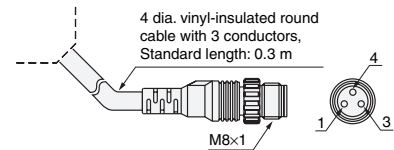
### M12 Pre-wired Connector (E3Z-LR□□-M1J)



### Pre-wired Connector Models with M8 connectors (Inquire)



### Pre-wired Connector Models with M8 3-pin connectors (Inquire)

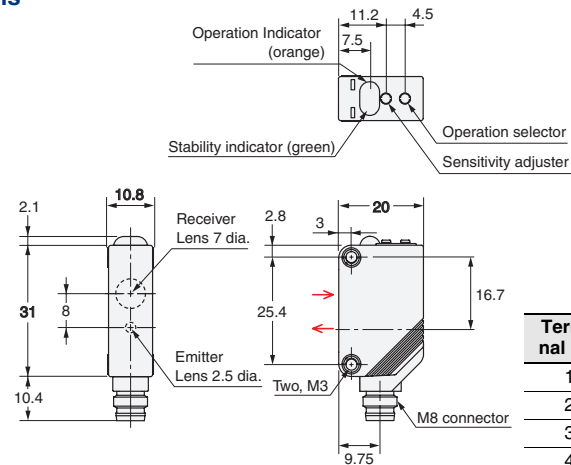


## Retro-reflective Models

### Standard Connector Models

E3Z-LR66

E3Z-LR86



Terminal No.	Specifications
1	+V
2	---
3	0 V
4	Output

## BGS Models

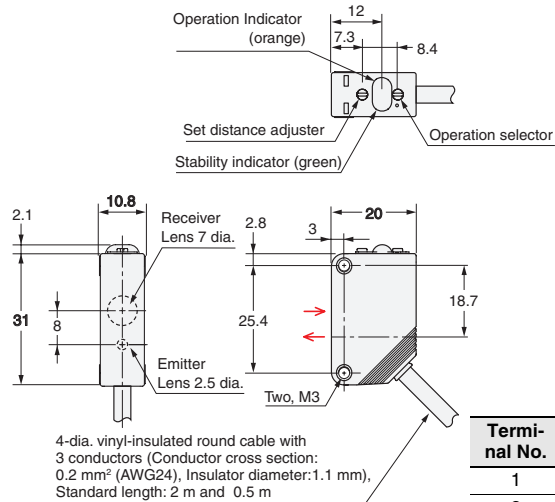
### Pre-wired Models

E3Z-LL61

E3Z-LL81

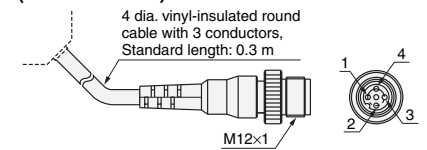
E3Z-LL63

E3Z-LL83

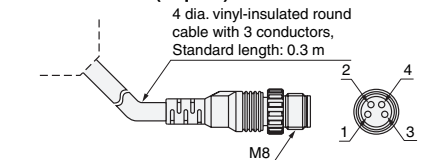


Terminal No.	Specifications
1	+V
2	---
3	0 V
4	Output

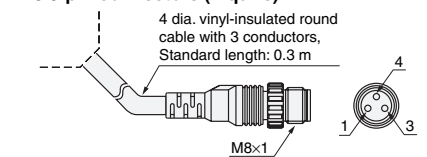
### M12 Pre-wired Connector (E3Z-LL□□-M1J)



### Pre-wired Connector Models with M8 connectors (Inquire)



### Pre-wired Connector Models with M8 3-pin connectors (Inquire)



## BGS Models

### Standard M8

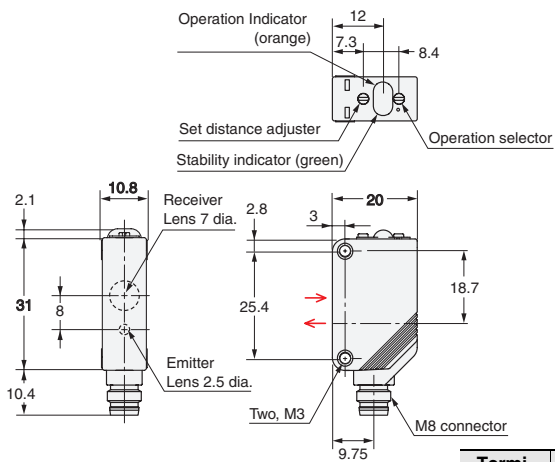
### Connector Models

E3Z-LL66

E3Z-LL86

E3Z-LL68

E3Z-LL88



Terminal No.	Specifications
1	+V
2	---
3	0 V
4	Output

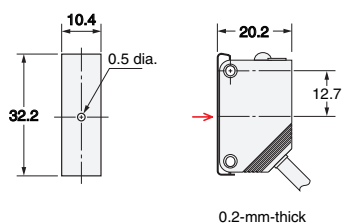
## Accessories (Order Separately)

### Slit

E39-S65A



Material  
SUS301 stainless steel

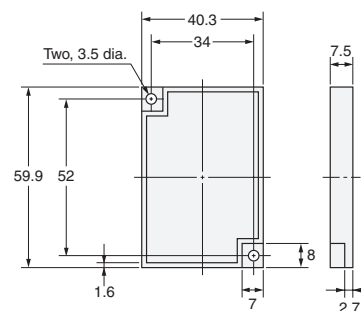


### Reflector

E39-R1



Materials  
Reflective surface: Acrylic  
Rear surface: ABS

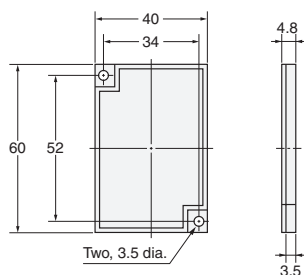


### Reflector

E39-R6



Materials  
Reflective surface: Acrylic  
Rear surface: ABS

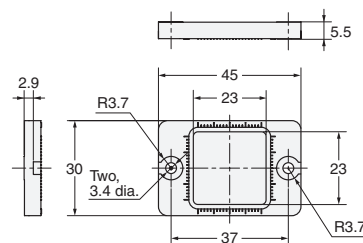


### Reflector

E39-R12



Materials  
Reflector: Polycarbonate (surface)  
Acrylic (interior)  
Frame: ABS



# Terms and Conditions of Sale

1. **Offer; Acceptance.** These terms and conditions (these "Terms") are deemed part of all quotes, agreements, purchase orders, acknowledgments, price lists, catalogs, manuals, brochures and other documents, whether electronic or in writing, relating to the sale of products or services (collectively, the "Products") by Omron Electronics LLC and its subsidiary companies ("Omron"). Omron objects to any terms or conditions proposed in Buyer's purchase order or other documents which are inconsistent with, or in addition to, these Terms.
2. **Prices; Payment Terms.** All prices stated are current, subject to change without notice by Omron. Omron reserves the right to increase or decrease prices on any unshipped portions of outstanding orders. Payments for Products are due net 30 days unless otherwise stated in the invoice.
3. **Discounts.** Cash discounts, if any, will apply only on the net amount of invoices sent to Buyer after deducting transportation charges, taxes and duties, and will be allowed only if (i) the invoice is paid according to Omron's payment terms and (ii) Buyer has no past due amounts.
4. **Interest.** Omron, at its option, may charge Buyer 1-1/2% interest per month or the maximum legal rate, whichever is less, on any balance not paid within the stated terms.
5. **Orders.** Omron will accept no order less than \$200 net billing.
6. **Governmental Approvals.** Buyer shall be responsible for, and shall bear all costs involved in, obtaining any government approvals required for the importation or sale of the Products.
7. **Taxes.** All taxes, duties and other governmental charges (other than general real property and income taxes), including any interest or penalties thereon, imposed directly or indirectly on Omron or required to be collected directly or indirectly by Omron for the manufacture, production, sale, delivery, importation, consumption or use of the Products sold hereunder (including customs duties and sales, excise, use, turnover and license taxes) shall be charged to and remitted by Buyer to Omron.
8. **Financial.** If the financial position of Buyer at any time becomes unsatisfactory to Omron, Omron reserves the right to stop shipments or require satisfactory security or payment in advance. If Buyer fails to make payment or otherwise comply with these Terms or any related agreement, Omron may (without liability and in addition to other remedies) cancel any unshipped portion of Products sold hereunder and stop any Products in transit until Buyer pays all amounts, including amounts payable hereunder, whether or not then due, which are owing to it by Buyer. Buyer shall in any event remain liable for all unpaid accounts.
9. **Cancellation; Etc.** Orders are not subject to rescheduling or cancellation unless Buyer indemnifies Omron against all related costs or expenses.
10. **Force Majeure.** Omron shall not be liable for any delay or failure in delivery resulting from causes beyond its control, including earthquakes, fires, floods, strikes or other labor disputes, shortage of labor or materials, accidents to machinery, acts of sabotage, riots, delay in or lack of transportation or the requirements of any government authority.
11. **Shipping; Delivery.** Unless otherwise expressly agreed in writing by Omron:
  - a. Shipments shall be by a carrier selected by Omron; Omron will not drop ship except in "break down" situations.
  - b. Such carrier shall act as the agent of Buyer and delivery to such carrier shall constitute delivery to Buyer;
  - c. All sales and shipments of Products shall be FOB shipping point (unless otherwise stated in writing by Omron), at which point title and risk of loss shall pass from Omron to Buyer; provided that Omron shall retain a security interest in the Products until the full purchase price is paid;
  - d. Delivery and shipping dates are estimates only; and
  - e. Omron will package Products as it deems proper for protection against normal handling and extra charges apply to special conditions.
12. **Claims.** Any claim by Buyer against Omron for shortage or damage to the Products occurring before delivery to the carrier must be presented in writing to Omron within 30 days of receipt of shipment and include the original transportation bill signed by the carrier noting that the carrier received the Products from Omron in the condition claimed.
13. **Warranties.** (a) **Exclusive Warranty.** Omron's exclusive warranty is that the Products will be free from defects in materials and workmanship for a period of twelve months from the date of sale by Omron (or such other period expressed in writing by Omron). Omron disclaims all other warranties, express or implied. (b) **Limitations.** OMRON MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED, ABOUT NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF THE PRODUCTS. BUYER ACKNOWLEDGES THAT IT ALONE HAS DETERMINED THAT THE PRODUCTS WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THEIR INTENDED USE. Omron further disclaims all warranties and responsibility of any type for claims or expenses based on infringement by the Products or otherwise of any intellectual property right. (c) **Buyer Remedy.** Omron's sole obligation hereunder shall be, at Omron's election, to (i) replace (in the form originally shipped with Buyer responsible for labor charges for removal or replacement thereof) the non-complying Product, (ii) repair the non-complying Product, or (iii) repay or credit Buyer an amount equal to the purchase price of the non-complying Product; provided that in no event shall Omron be responsible for warranty, repair, indemnity or any other claims or expenses regarding the Products unless Omron's analysis confirms that the Products were properly handled, stored, installed and maintained and not subject to contamination, abuse, misuse or inappropriate modification. Return of any Products by Buyer must be approved in writing by Omron before shipment. Omron Companies shall not be liable for the suitability or unsuitability or the results from the use of Products in combination with any electrical or electronic components, circuits, system assemblies or any other materials or substances or environments. Any advice, recommendations or information given orally or in writing, are not to be construed as an amendment or addition to the above warranty. See <http://www.omron247.com> or contact your Omron representative for published information.
14. **Limitation on Liability; Etc.** OMRON COMPANIES SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY CONNECTED WITH THE PRODUCTS, WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY. Further, in no event shall liability of Omron Companies exceed the individual price of the Product on which liability is asserted.
15. **Indemnities.** Buyer shall indemnify and hold harmless Omron Companies and their employees from and against all liabilities, losses, claims, costs and expenses (including attorney's fees and expenses) related to any claim, investigation, litigation or proceeding (whether or not Omron is a party) which arises or is alleged to arise from Buyer's acts or omissions under these Terms or in any way with respect to the Products. Without limiting the foregoing, Buyer (at its own expense) shall indemnify and hold harmless Omron and defend or settle any action brought against such Companies to the extent based on a claim that any Product made to Buyer specifications infringed intellectual property rights of another party.
16. **Property; Confidentiality.** Any intellectual property in the Products is the exclusive property of Omron Companies and Buyer shall not attempt to duplicate it in any way without the written permission of Omron. Notwithstanding any charges to Buyer for engineering or tooling, all engineering and tooling shall remain the exclusive property of Omron. All information and materials supplied by Omron to Buyer relating to the Products are confidential and proprietary, and Buyer shall limit distribution thereof to its trusted employees and strictly prevent disclosure to any third party.
17. **Export Controls.** Buyer shall comply with all applicable laws, regulations and licenses regarding (i) export of products or information; (ii) sale of products to "forbidden" or other proscribed persons; and (iii) disclosure to non-citizens of regulated technology or information.
18. **Miscellaneous.** (a) **Waiver.** No failure or delay by Omron in exercising any right and no course of dealing between Buyer and Omron shall operate as a waiver of rights by Omron. (b) **Assignment.** Buyer may not assign its rights hereunder without Omron's written consent. (c) **Law.** These Terms are governed by the law of the jurisdiction of the home office of the Omron company from which Buyer is purchasing the Products (without regard to conflict of law principles). (d) **Amendment.** These Terms constitute the entire agreement between Buyer and Omron relating to the Products, and no provision may be changed or waived unless in writing signed by the parties. (e) **Severability.** If any provision hereof is rendered ineffective or invalid, such provision shall not invalidate any other provision. (f) **Setoff.** Buyer shall have no right to set off any amounts against the amount owing in respect of this invoice. (g) **Definitions.** As used herein, "including" means "including without limitation"; and "Omron Companies" (or similar words) mean Omron Corporation and any direct or indirect subsidiary or affiliate thereof.

## Certain Precautions on Specifications and Use

1. **Suitability of Use.** Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases but the following is a non-exhaustive list of applications for which particular attention must be given:
  - (i) Outdoor use, uses involving potential chemical contamination or electrical interference, or conditions or uses not described in this document.
  - (ii) Use in consumer products or any use in significant quantities.
  - (iii) Energy control systems, combustion systems, railroad systems, aviation systems, medical equipment, amusement machines, vehicles, safety equipment, and installations subject to separate industry or government regulations.
  - (iv) Systems, machines and equipment that could present a risk to life or property. Please know and observe all prohibitions of use applicable to this Product.
 NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY OR IN LARGE QUANTITIES WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON'S PRODUCT IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.
2. **Programmable Products.** Omron Companies shall not be responsible for the user's programming of a programmable Product, or any consequence thereof.
3. **Performance Data.** Data presented in Omron Company websites, catalogs and other materials is provided as a guide for the user in determining suitability and does not constitute a warranty. It may represent the result of Omron's test conditions, and the user must correlate it to actual application requirements. Actual performance is subject to the Omron's Warranty and Limitations of Liability.
4. **Change in Specifications.** Product specifications and accessories may be changed at any time based on improvements and other reasons. It is our practice to change part numbers when published ratings or features are changed, or when significant construction changes are made. However, some specifications of the Product may be changed without any notice. When in doubt, special part numbers may be assigned to fix or establish key specifications for your application. Please consult with your Omron's representative at any time to confirm actual specifications of purchased Product.
5. **Errors and Omissions.** Information presented by Omron Companies has been checked and is believed to be accurate; however, no responsibility is assumed for clerical, typographical or proofreading errors or omissions.



**OMRON INDUSTRIAL AUTOMATION • THE AMERICAS HEADQUARTERS**

Schaumburg, IL USA • 847.843.7900 • 800.556.6766 • [www.omron247.com](http://www.omron247.com)

**OMRON CANADA, INC. • HEAD OFFICE**

Toronto, ON, Canada • 416.286.6465 • 866.986.6766 • [www.omron247.com](http://www.omron247.com)

**OMRON ELECTRONICS DE MEXICO • HEAD OFFICE**

México DF • 52.55.59.01.43.00 • 001.800.556.6766 • [mela@omron.com](mailto:mela@omron.com)

**OMRON ELECTRONICS DE MEXICO • SALES OFFICE**

Apodaca, N.L. • 52.81.11.56.99.20 • 001.800.556.6766 • [mela@omron.com](mailto:mela@omron.com)

**OMRON ELETRÔNICA DO BRASIL LTDA • HEAD OFFICE**

São Paulo, SP, Brasil • 55.11.2101.6300 • [www.omron.com.br](http://www.omron.com.br)

**OMRON ARGENTINA • SALES OFFICE**

Cono Sur • 54.11.4783.5300

**OMRON CHILE • SALES OFFICE**

Santiago • 56.9.9917.3920

**OTHER OMRON LATIN AMERICA SALES**

54.11.4783.5300

**OMRON EUROPE B.V. •** Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Hoofddorp, The Netherlands. • Tel: +31 (0) 23 568 13 00

Fax: +31 (0) 23 568 13 88 • [www.industrial.omron.eu](http://www.industrial.omron.eu)





Компания «ЭлектроПласт» предлагает заключение долгосрочных отношений при поставках импортных электронных компонентов на взаимовыгодных условиях!

Наши преимущества:

- Оперативные поставки широкого спектра электронных компонентов отечественного и импортного производства напрямую от производителей и с крупнейших мировых складов;
- Поставка более 17-ти миллионов наименований электронных компонентов;
- Поставка сложных, дефицитных, либо снятых с производства позиций;
- Оперативные сроки поставки под заказ (от 5 рабочих дней);
- Экспресс доставка в любую точку России;
- Техническая поддержка проекта, помощь в подборе аналогов, поставка прототипов;
- Система менеджмента качества сертифицирована по Международному стандарту ISO 9001;
- Лицензия ФСБ на осуществление работ с использованием сведений, составляющих государственную тайну;
- Поставка специализированных компонентов (Xilinx, Altera, Analog Devices, Intersil, Interpoint, Microsemi, Aeroflex, Peregrine, Syfer, Eurofarad, Texas Instrument, Miteq, Cobham, E2V, MA-COM, Hittite, Mini-Circuits, General Dynamics и др.);

Помимо этого, одним из направлений компании «ЭлектроПласт» является направление «Источники питания». Мы предлагаем Вам помощь Конструкторского отдела:

- Подбор оптимального решения, техническое обоснование при выборе компонента;
- Подбор аналогов;
- Консультации по применению компонента;
- Поставка образцов и прототипов;
- Техническая поддержка проекта;
- Защита от снятия компонента с производства.



#### Как с нами связаться

**Телефон:** 8 (812) 309 58 32 (многоканальный)

**Факс:** 8 (812) 320-02-42

**Электронная почта:** [org@eplast1.ru](mailto:org@eplast1.ru)

**Адрес:** 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Калинина, дом 2, корпус 4, литера А.